



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

Il sottoscritto Enio Girolami residente a Roma
Via Via Marco Besso, 33 legale rappresentante della Ditta MARCO FILM Società a Responsabilità Limitata
con sede a Roma Via Tevere 9 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione della pellicola dal titolo: LE MOTORIZZATE
di nazionalità: Italiana produzione: MARCO FILM Società Responsabilità Limitata
dichiarando che la pellicola stessa viene per la seconda volta sottoposta alla revisione.
Lunghezza dichiarata metri 2.452 accertata metri 2648 *definit.*
Roma, li 30/8/1963 p. MARCO FILM
L'Amministratore Unico

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia Marino Girolami - Interpreti principali: Totò, Walter Chiari, Raimondo Vianello, Sandra Mondaini, Bice Valori, France Anglade, Pierre Doris, Enio Girolami, Liana Orfei, Valeria Fabrizi.

TRAMA

La divertente inchiesta sulla motorizzazione femminile in continuo e preoccupante aumento ha inizio con l'episodio di due monachine candide che portano i vecchietti a votare sulla loro giardinetta e che, venute a dverbio con un gruppo di comunisti, sanno egregiamente difendersi. Continua con Lola una falcia motorizzata che per battere la concorrenza decide addirittura di praticare la "professione" in roulotte e finisce col passare un mucchio di divertenti guai.

E' poi la volta di un giovane podista irretito dalle arti di una elegante signora in spyder che lo ha concupito. Ne succedono di tutti i colori il podista viene perfino drogato con la "bomba" e vince una gara ma la bella motorizzata non riesce a cogliere il saporito frutto.

Urbano Cacace, disoccupato cronico, si improvvisa vigile urbano per sbarcare il lunario. I suoi originali sistemi per regolare il traffico, la sua cortesia con i multati, le facilitazioni cambiarie, che concede, l'applicazione da lui adottata della proporzionale delle contravvenzioni fanno sì che quando è arrestato e processato sia assolto a furore di popolo cioè di motorizzate.

Camillo è investito da mariolina neopatentata, nullatenente e non assicurata. Investitrice e investito decidono di ripetere l'incidente dopo che la ragazza si è assicurata. Ma, dopo alcuni comici tentativi, Camillo viene investito questa volta con 40 giorni salvo complicazioni da un suo amico che ha chiamato a far da testimone e che, ahimè, non è assicurato nemmeno lui.!

NAZIONALE

(1) Variazioni apportate:

a) eliminazione: parola saparra che viene dall'auto su tutta carta Gravitina;

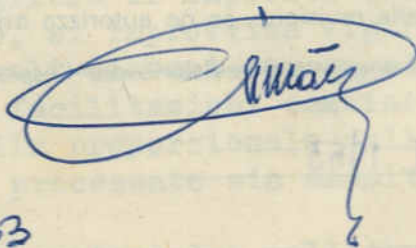
b) eliminato: "calci sul culo" nel dialogo ~~alla~~ Caparelli;

c) nella stessa scena eliminata la parola "stronzo"

d) nello sketch della routine con Gra Valori, Pierre Paris eliminati le scene contrarie al buon costume ed alla morale (resta una breve sequenza nella quale Gra Valori parla con un cliente e col Brigadiere di P.S.) dalla colonna sonora eliminata la frase:

"traffico diventa un casino"

per presa visione



Roma 10. settembre 1963

Revisionato il film il 4-9-63
si esprime parere favorevole alla
concessione del nulla osta di
proiezione in pubblico, a condi-
zione che ne venga vietata la
visuale ai minori degli anni
quattordici, avendo la casa pro-
duttrice apportato le variazioni,
come da impegno scritto, che si
riportano (1) si esprime altresì parere
favorevole all'importazione.

Sam B. Bury

*Il Capitano
Bury*

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n.

Pr. Pr. 14022

dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento del-
la tassa di L. *62.560*

da SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film *Le motorizzate*
a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non so-
stituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine
senza autorizzazione del Ministero.

vietato ai minori degli anni quattordici



Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

~~Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.~~

Roma, li *5 SET. 1963*

p IL MINISTRO

Unl

N.B. — Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spet-
tacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.

ROMA - VIA TEVERE, 9 - TELEFONI 863.495 - 864.995

Roma, 30 agosto 1963

ON.LE MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO
Direzione Generale dello Spettacolo - Cinematografia
via della Ferratella - R O M A

Oggetto: film - LE MOTORIZZATE

Il sottoscritto Enio Girolami, Amministratore della Marco film- Società Responsabilità Limitata, a seguito della presentazione della domanda di seconda revisione oggi consegnata a Codesto On.le Ministero, dichiara che sono stati apportati i seguenti tagli sulla copia che già fu presentata in prima revisione:

COLONNA SONORA :

- a) frase "traffico diventa un casino"
- b) frase "calci in culo"
- c) parola "strom..."

SCENE VISIVE :

sullo sketch della roulotte con Bice Valeri, Pierre Doris, ecc., sono state tagliate quelle scene che si ritengono offensive alla pubblica morale ed alla sensibilità dei minori. In totale sono stati apportati tagli per complessivi mt. 325.=

Con perfetta osservanza.

MARCO FILM
L'Amministratore Unico





ON.LE MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo- Cinematografia

via della ferratella - R O M A

La sottoscritta MARCO FILM Società a
Responsabilità Limitata con sede in Roma, Via Tevere
n. 9, produttrice del film lungometraggio bianco-ne-
re, dal titolo "LE MOTORIZZATE", regia di Marino Gi-
rolami, in esito al verbale di 2^a revisione che ha
classificato la pellicola stessa "VIETATO AI MINORI
DI ANNI 14", chiede che venga ammessa alla commis-
sione di appello al fine di poter eliminare quelle
scene e dialoghi che ne hanno determinato il vieta-
to medesimo.

Con perfetta osservanza?

Roma, 28 settembre 1963

MARCO FILM
L'Amministratore Unico

Marino Girolami





ON.LE MINISTERO DEL TURISMO E DELLO.SPETTACOLO

Direzione Generale dello;Spettacolo-Cinematografia

via della Ferratella - R O M A

Ms

L a sottoscritta MARCO FILM Società
Responsabilità Limitata, con sede in Roma, Via Teve-
re n. 9, produttrice del film lungometraggio bianco-
nero, dal titolo;"LE MOTORIZZATE", regia di Marino
Girolami, facendo seguito alla domanda di appello
presentata in data odierna, chiede a codesto On.le
Ministero di essere sentita dalla commissione di ap-
pello stessa per collaborare con essa al fine di eli-
minare le scene che hanno determinato il vietato
stesso.

Con perfetta osservanza?

28 SET 1963

MARCO FILM
L'Amministratore Unico

Il giorno 15 novembre 1963, alle ore 17
nella sala di proiezione del cinema del Turismo e
dello Spettacolo in cui si riuniva la Commissione di Appello
circonsistemica cinematografica, presieduta dall'art. 3 della legge
21 aprile 1962, n. 161, formata dalla riunione delle
sezioni I e VII per revisionare il film di nazionalità
italiana "Le motorizzate", in base al ricorso presentato
dal rappresentante della stessa sezione avendo il provvedimento
del 5 settembre 1963 della Commissione di revisione
di 12 giorni di esclusione dalla visione del film
dei minori degli anni precedenti.

Nella Commissione di Appello sono presenti:

per la I Sez.: Dott. Giuseppe Loschiavo (Presidente) - Prof.
Carminio Tuzi, Comm. Franco Pinotti, Dr. Renato Pizzoli;
per la VII Sez.: Dott. Enrico Toro (Presidente) Prof. Rocco
Sera, Prof. Tina Teles Picco, Prof. Rodolfo Mancini, Dott. Mario
Plepanetti, Dr. Luigi Costa.

Presiede la Commissione di Appello il
Dott. Giuseppe Loschiavo, ai sensi dell'art. 3 della
legge 21 aprile 1962, n. 161.

Giurano da Segretari il Dott. Lorenzo Accardi
e il Dr. Francesco Rognoni.

La Commissione di Appello revisionando
il film esprime la massima fiducia per il
valore del nulla osta senza limitazioni.

di cui: - Lombini - Enrico Tassi

~~esclusivamente~~
~~Stilly~~

~~Renato di Noe~~

~~Euro notte~~

~~Al Bica~~

~~Rocco Sessa~~

~~Mario Bonfanti~~

~~Wann~~

✓ ~~Leone~~
~~Gaspare Sicchi~~
~~Gianm. Pizzi~~

VISTA la legge 31 luglio 1962, n. 161;

VISTA la nota di versamento in conto corrente postale n. 1/11720

dell'Ufficio Roma - Ufficio di Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della tassa di 52.560

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 2° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film *Le motorizzate*

ed a condizione che siano osservate le seguenti prescrizioni:

- 1.) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sopprimere i quadri o le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

Roma, li 16 NOV. 1963

IL MINISTRO
IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO
(On. Ruggero Lombardi)

[Handwritten signature]



40986

ON. LE MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO
Direzione Generale dello Spettacolo-Cinematografia
via della Ferratella - R O M A

Il sottoscritto ENIO GIROLAMI, amministratore unico della MARCO FILM s.r.l; con sede in Roma-via Tevere 9, a seguito della avvenuta seconda revisione del film lungometraggio bianco-nero dal titolo "LE MOTORIZZATE", chiede che vengano rilasciati n° 20 nulla-osta relativi al film stesso con la nuova classifica "VIETATO AI MINORI DI 14 ANNI"; come da delibera della commissione di revisione. Si impegna altresì a restituire i precedenti visti di censura con la qualifica "vietato ai minori di 18 anni" non appena gli perverranno dalle varie agenzie.

Con perfetta osservanza.

191 SET 1963

MARCO FILM
L'Amministratore Unico

Enio Girolami

19 visto forn.
12-9-63

corretti
13-9-

*Per il film in nuova
revisione il 5-9-63
è stato visto
ai minori di anni 14 avendo
la società apportato le seguenti
modifiche:*



MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO
DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "LE MOTORIZZATE"

Metraggio

dichiarato

accertato

Marca:

MARCO FILM - Società a responsabilità limitata

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TITOLI DI TESTA: Panta Film presenta una produzione MARCO FILM - "LE MOTORIZZATE" - un film di Marino Girolami - sceneggiatura Carpi Costa - Aiuto-Regia e montaggio Enzo Girolami - Musica Carlo Savina - Direttore della Fotografia Mario Fioretti - Architetto: Saverio D'Eugenio - Operatore alla macchina: Renato Lomir - Segretaria di Edizione: Marisa Merzi - Ispettore di Produzione: Elio Ottaviani - Segretario di Produzione: Francesco Orefici - Fonico: Adriano Taloni - Trucco: Marrico Spagnoli - Organizzazione: Carlo Moscovini - Teatri di posa: IN.CI.R. De Paolis - Sviluppo e stampa: Tecnostampa - Girato su pellicola Ferrania P30 - Sonorizzazione: FONOLUX - CARMELITANE SPRINT: con Ave Ninchi - France Anglade - Faio Girolami - Carlo Pisacane - LA ROULOTTE SQUILLO: con Bice Valeri - Pierre Doris - A. Belletti - LA SIGNORA CI MARCIA: con Walter Chiari - Sophie Desmaret - Valeria Fabrizi - Vinicio Sofia - Francesco Luzi - IL VIGILE IGNOTO: con Totò Liana Orfei - Andrea De Pino - Anna Campori - Gianni Agus - UN INVESTIMENTO SICURO: con Raimondo Vianello - Sandra Mondaini - Riccardo Milli - Fine Primo Tempo - Secondo Tempo - Fine.

La divertente inchiesta sulla motorizzazione femminile in continuo aumento ha inizio con l'episodio di due candide monachine che portano i vecchietti a votare sulla loro giardinetta e che, venute a divverbio con un gruppo di comunisti sanno egregiamente difendersi. Continua con Lola una falena motorizzata che per battere la concorrenza decide addirittura di praticare la "professione" in roulotte e finisce col passare un mucchio di divertenti guai.

E' poi la volta di un giovane podista irretito dalle arti di una elegante signora in spyder che lo ha concupito. Ne succedono di tutti i colori, il podista viene persino drogato con la "bomba" e vince una gara, ma la bella motorizzata non riesce a cogliere il saporito frutto.

Urbano Cacace, disoccupato cronico si improvvisa Vigile urbano per sbarcare il lunario. I suoi originali sistemi per regolare il traffico, la sua cortesia con i multati, le facilitazioni cambiarie che concede, l'applicazione da lui adottata della proporzionale delle

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il 10 AGO. 1963 a termine della legge 21-4-1962 n. 161, salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservazione delle seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

Revisionato il film in una nuova edizione il 5/9/1963 questi è stato vietato ai minori di anni 14 avendo la Società apportato le seguenti modifiche:

Roma,

12 SET. 1963

(IL MINISTRO RETRO)

f.to Lombardi

assicurata. Investitrice e investito decidono di ripetere l'incidente dopo che la ragazza si è assicurata. Ma, dopo alcuni comici tentativi, Camillo viene investito questa volta con quaranta giorni salvo complicazioni da un suo amico che ha chiamato a far da testimone e che, aimè, non è assicurato nemmeno lui!

SEGUONO CONDIZIONI:

- a) eliminazione gambe ragazza che scende dall'auto su titolo Carlo Savina;
- b) eliminata: "Calci sul culo" nel dialogo di Capannelle;
- c) nella scena eliminata la parola "stronzo"
- d) nello sketch della ruototte con Bice Valeri, Pierre Doris eliminate le scene contrarie al buon costume ed alla morale (resta una breve sequenza nella quale la Valeri parla con un cliente e col brigadiere di P.S.)

Dalla colonna sonora eliminare la frase:

"traffico diventa un casino".





On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo

Cinematografia.-

Via della Ferratella - ROMA -

OGGETTO: Film: "LE MOTORIZZATE".-

Il sottoscritto Enio Girolami Amministratore
Unico della "MARCO FILM Società a Responsabilità
Limitata" con sede in Roma Via Tevere 9, chiede
in nome e per conto della Società stessa che ven-
gano rilasciati ulteriori n. 30 nulla-osta della
pellicola del film segnato a margine.

Con perfetta osservanza.-

Roma li 25/9/1963

MARCO FILM
L'Amministratore Unico

40986

22 V.F.
3-10-63



REPUBBLICA ITALIANA



MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "LE MOTORIZZATE"

Metraggio { dichiarato 2877
accertato 2648

PROVVISORIO
CON RISERVA DELL'AMMISSIONE
ALLA PROGRAMMAZIONE
sabilità limitata.

Marca: MARCO FILM Società a Respon

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TITOLI DI TESTA: Panta Film presenta una produzione MARCO FILM - "LE MOTORIZZATE" - un film di Marino Girolami - Sceneggiatura Carpi Costa - Aiuto regia e montaggio: Enzo Girolami - Musica: Carlo Savina - Direttore della fotografia: Mario Fioretti - Architetto: Saverio D'Eugenio - Operatore alla macchina: Renato Lemiry - Segretaria di edizione: Marisa Merce - Ispettore di produzione: Elio Ottaviani - Segretario di produzione: Francesco Orefici - Fono: Adriano Taloni - Trucco: Marrico Spagnoli - Organizzazione Carlo Moscovini - Teatri di posa: IN.CI.R.De Paelis - Sviluppo e Stampa: Tecnostampa - Girato su pellicola Ferrania P.30 - Sonorizzazione: Fono Lux - CARMELITANE SPRINT: con Ave Ninchi - France Anglade - Enio Girolami - Carlo Pisacane - LA ROULOTTE SQUILLO: con Bice Valori - Pierre Doris - A. Belletti - LA SIGNORA GI MARCIA: con Walter Chiari - Sophie Desmaret - Valeria Fabrizi - Vinicio Sofia - Francesco Luzi - IL VIGILE IGNOTO: con Totò - Liana Orfei - Andrea De Pino - Anna Campori - Gianni Agus - UN INVESTIMENTO SICURO: con Roimondo Vianello - Sandra Mondaini - Riccardo Billi - FINE PRIMO TEMPO - SECONDO TEMPO - FINE

La divertente inchiesta sulla motorizzazione femminile in continuo aumento ha inizio con l'episodio di due candide monachine che portano i vecchietti a votare sulla loro giardinetta, e che venute a diverbio con un gruppo di comunisti sanno egregiamente difendersi.

Continua con Lola una falena motorizzata che per battere la concorrenza decide addirittura di praticare la "professione" in roulette e finisce col passare un mucchio di divertenti guai.

E' poi la volta di un giovane podista irretito dalle arti di una elegante signora in spyder che lo ha concupito. Ne succedono di tutti i colori, il podista viene perfino drogato con la "bomba" e vince una gara, ma la bella

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il 10 AGO. 1963 a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservazione delle seguenti prescrizioni:

1^o) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2^o). Revisionato il film in una nuova edizione il 5/9/63 questi è stato vietato ai minori di anni 14 avendo la Società apportato le seguenti modifiche:

Roma, li 3 OTT. 1963 SEGUONO CONDIZIONI

IL MINISTRO

f.to Lombardi

motorizzata non riesce a cogliere il saporito frutto.

Urbano Cacace, disoccupato cronico, si improvvisa Vigile Urbano per sbarcare il lunario. I suoi originali sistemi per regolare il traffico, la sua cortesia con i multati, le facilitazioni cambiarie che concede, l'applicazione da lui adottata della proporzionale delle contravvenzioni fanno sì che quando è arrestato e processato sia as-
solto a furore di popolo, cioè di motorizzate.

Camillo è investito da Mariolina neopatentata, nullatenente e non assicurata. Investitrice e investito decidono di ripetere l'incidente dopo che la ragazza si è assicurata. Ma, dopo alcuni comici tentativi, Camillo viene investito questa volta con 40 giorni salvo complicazioni da un suo amico che ha chiamato a far da testimone e che, ahimè, non è assicurato nemmeno lui!

Segue condizioni:

- 1) Gambe della ragazza scende auto su titolo Carlo Savina
- 2) Dialogo Capannelle che dice "calci in culo"
- 3) Dialogo Capannelle che dice "stronzo"
- 4) Nello Sketch della roulotte con Bice Valori, Pierre Doris eliminate le scene contrarie al buon costume ed alla morale (resta una breve sequenza nella quale la Valori parla con un cliente e col brigadiere di P.S.)

Dalla colonna sonora eliminare la frase:
"E traffico diventa un casinò"



Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il
21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto
l'osservazione delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in grisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non
sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungere altri e di non alterare, in qualsiasi modo
l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) Revisionato il film in una nuova edizione il 20/05/62, presso lo stato
vietato ai minori di anni 14 avendo la Società di produzione
segnalato modifiche:

IL MINISTRO
Lto Lombardi

SEGUONO CONDIZIONI

Roma, 11
3 OTT 1962



REPUBBLICA ITALIANA

ON.LE MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo-Cinematografia

via della Ferratella - R O M A

Il sottoscritto Enio Girolami, Amministratore Unico della Marco Film Soc. a r.l. con sede in Roma, via Tevere 9, produttrice del film lungometraggio, bianco-nero dal titolo "LE MOTORIZZATE", a seguito della domanda di appello presentata a codesto On.le Ministero ed alla susseguente deliberata di quest'ultimo, chiede che gli vengano rilasciati n° 50 nuovi nulla-osta per la programmazione in pubblico del film di cui trattasi.

Lo scrivente si impegna altresì a restituire tutti i vecchi nulla-osta non appena gli stessi gli perverranno dalle varie agenzie di distribuzione.

Con perfetta osservanza.

Roma, li 21 novembre 1963

MARCO FILM
Amministratore Unico

La Camera di revisione di 2° grado il 15.11.63 ha reso il divieto per i minori degli anni 14 -
La società produttrice ha apportato le seguenti modifiche:



On.le

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Via della Ferratella

R O M A

40986

14 MAR 1975

Il sottoscritto Federico Persichetti Antoni
ni, abitante in Roma - Via Faleria, 25 - chiede che
gli vengano rilasciati n° 20 visti censura del film:

"LE MOTORIZZATE"

Con osservanza

Roma,

Federico Persichetti Antoni

19 Visti
14 MAR 1975
[Signature]

MARCO FILM
PRODUZIONE CINEMATOGRAFICHE E TELEVISIVE
ROMA - Via Tavara, 9
869495 - 854995

LE MOTORIZZATE

